

Seznam iz člena 24 Akta o pristopu: Ciper

1. PROSTI PRETOK BLAGA

32001 L 0083: Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28. 11. 2001, str. 67).

Z odstopanjem od zahtev v zvezi s kakovostjo, varnostjo in učinkovitostjo iz Direktive 2001/83/ES ostanejo dovoljenja za promet farmacevtskih izdelkov iz seznama (ki ga posreduje Ciper v Dodatku k tej prilogi v enem jeziku), ki so izdana v skladu s ciprsko zakonodajo pred dnem pristopa, v veljavi, dokler niso obnovljena v skladu s pravnim redom EU in skladno s časovnim okvirom določenim v zgoraj omenjenem seznamu ali do 31. decembra 2005, kar nastopi prej. Ne glede na določbe iz naslova III, poglavja 4 direktive, dovoljenja za promet po tej izjemi niso upravičena do vzajemnega priznavanja v državah članicah.

## 2. SVOBODA OPRAVLJANJA STORITEV

32000 L 0012: Direktiva 2000/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti kreditnih institucij (UL L 126, 26. 5. 2000, str. 1), kakor je bila spremenjena z:

- 32000 L 0028: Direktivo 2000/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. 9. 2000 (UL L 275, 27. 10. 2000, str. 37).

Do 31. decembra 2007 se Direktiva 2000/12/ES na Cipru ne uporablja za združne kreditne in združne hranilne družbe, v kolikor te družbe ne izpolnjujejo pogojev iz direktive.

Od dne pristopa do izteka prehodnega obdobja ciprske oblasti na začetku vsakega leta obveščajo Komisijo o številu združnih kreditnih in združnih hranilnih družb, ki ne izpolnjujejo pogojev iz direktive in ostajajo izvzete, ter o njihovem tržnem deležu.

### 3. PROSTI PRETOK KAPITALA

Pogodba o Evropski uniji;

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Ne glede na obveznosti iz pogodb, na katerih temelji Evropska unija, lahko Ciper pet let od dne pristopa ohrani svojo zakonodajo o pridobitvi sekundarnih prebivališč, kot je bila v veljavi na dan 31. decembra 2000 (Zakon o pridobitvi nepremičnega premoženja (tujci) (**CAP**. 109) in zakoni 52/1969, 55/1972 ter 50/1990), Sklep 50.228 Ministrskega sveta z dne 25. 8. 1999 in okrožnica Ministrstva za notranje zadeve okrajnim uradnikom z dne 30. 9. 1999).

### 4. POLITIKA KONKURENCE

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti: Naslov VI, Poglavlje 1 Pravila o konkurenci.

Ne glede na določbe členov 87 in 88 Pogodbe ES se podjetjem, ki so do 31. decembra 2001 pridobila ugodnost iz člena 28A ciprskega Zakona o davku na dohodek, dovoli do 31. decembra 2005 ohraniti ugodnost iz tega člena.

## 5. KMETIJSTVO

### A. KMETIJSKA ZAKONODAJA

#### 1. Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, Naslov VI, Poglavje 1, Pravila o konkurenci.

Ne glede na člena 87 in 88 Pogodbe ES lahko Ciper v obdobju 5 let od dne pristopa dodeljuje državne pomoči, s katerimi zagotovi, da na določenih ogroženih področjih povprečni družinski dohodek ne pade pod 80 % nacionalnega povprečnega družinskega dohodka. Ta podpora se dodeljuje le kmetovalcem, ki sodelujejo v programih za razvoj podeželja, ki niso tisti iz členov 4, 5, 6, 7, 25, 26, 27 in 28 Uredbe Sveta (ES) št. 1257/1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih ured<sup>1</sup>.

Ciper Komisiji predloži letno poročilo o izvajanju ukrepov državnih pomoči, kjer je navedena oblika pomoči in zneski.

---

<sup>1</sup> UL L 160, 26. 6. 1999, str. 80.

2. 31996 R 2200: Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21. 11. 1996, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32002 R 1881: Uredbo Sveta (ES) št. 1881/2002 z dne 14. 10. 2002 (UL L 285, 23. 10. 2002, str. 13).

Z odstopanjem od člena 23(4) Uredbe št. 2200/96 se na Cipru pet let od dne pristopa uporabljajo višine za nadomestila za umike s trga določene v členu 23(3). Za tržna leta 2004/2005 - 2008/2009 so višine 20 % za jabolka, hruške, breskve in namizno grozdje in 10 % za agrume.

3. 31997 R 2597: Uredba Sveta (ES) št. 2597/97 z dne 18. decembra 1997 o določitvi dodatnih pravil skupne ureditve trga z mlekom in mlečnimi izdelki za konzumno mleko (UL L 351, 23. 12. 1997, str. 13), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31999 R 1602: Uredbo Sveta (ES) št. 1602/1999 z dne 19. 7. 1999 (UL L 189, 22. 7. 1999, str. 43).

Z odstopanjem od člena 3(1)(b) Uredbe (ES) št. 2597/97 se za konzumno mleko proizvedeno na Cipru pet let od dne pristopa ne uporabljajo zahteve glede vsebnosti maščobe v polnem mleku. Konzumno mleko, ki ne ustreza zahtevam glede vsebnosti maščobe, se lahko trži le na Cipru ali se ga izvozi v tretjo državo.

4. 31999 R 1254: Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26. 6. 1999, str. 21), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32001 R 2345: Uredbo Komisije (ES) št. 2345/2001 z dne 30. 11. 2001 (UL L 315, 1. 12. 2001, str. 29).

Z odstopanjem od člena 12(1) Uredbe (ES) št. 1254/1999 se na Cipru uporaba obremenitve živali uvede postopoma, in sicer linearno od 4,5 GVŽ na hektar za prvo leto po pristopu do 1,8 GVŽ na hektar pet let po pristopu.

## B. VETERINARSKA IN FITOSANITARNA ZAKONODAJA

1. 31966 L 0402: Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semena žit (UL P 125, 11. 7. 1966, str. 2309), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32001 L 0064: Direktivo Sveta 2001/64/ES z dne 31. 8. 2001 (UL L 234, 1. 9. 2001, str. 60).

Zahteve glede analitske čistote iz Priloge II k Direktivi 66/402/EGS za seme *Hordeum vulgare* L (ječmen) se v obdobju petih let od dne pristopa ne bodo uporabljale na Cipru v zvezi z trženjem tega semena, ki je bilo proizvedeno na Cipru. V tem obdobju se tako seme ne bo tržilo na ozemlju drugih držav članic.

2. 32002 L 0053: Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort kmetijskih rastlin (UL L 193, 20. 7. 2002, str. 1);

32002 L 0055: Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20. 7. 2002, str. 33).

Ciper lahko v obdobju petih let od dne pristopa preloži uporabo Direktiv 2002/53/ES in 2002/55/ES glede trženja semena tistih sort na svojem ozemlju, ki so našteje v nacionalnem katalogu o sortah poljščin in sortah zelenjadnic, ki niso bile uradno sprejete v skladu z določbami teh Direktiv. V tem obdobju se tako seme ne bo tržilo na ozemlju drugih držav članic.

## 6. PROMETNA POLITIKA

31985 R 3821: Uredba Sveta (EGS) št. 3821/85 z dne 20. decembra 1985 o tahografu (nadzorni napravi) v cestnem prometu (UL L 370, 31. 12. 1985, str. 8), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 32002 R 1360: Uredbo Komisije (ES) št. 1360/2002 z dne 13.6.2002 (UL L 207, 5. 8. 2002, str. 1).

Z odstopanjem od člena 3(1) Uredbe (EGS) št. 3821/85 se zahteva o vgraditvi in uporabi nadzorne naprave v vozilih registriranih za cestni prevoz potnikov ali tovora ne uporablja za Ciper do 31. decembra 2005 za vozila, ki so bila registrirana pred 1. januarjem 2002 in opravljajo izključno notranji prevoz. Vozniki teh vozil bodo beležili čas vožnje in obdobja počitkov v osebni dnevnik vožnje.

## 7. OBDAVČITEV

1. 31977 L 0388: Šesta Direktiva Sveta 77/388/EGS z dne 17. maja 1977 o usklajevanju zakonodaj držav članic o prometnih davkih - Skupni sistem davka na dodano vrednost: enotna osnova za obdavčitev (UL L 145, 13. 6. 1977, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 32002 L 0038: Direktivo Sveta 2002/38/ES z dne 7. 5. 2002 (UL L 128, 15. 5. 2002, str. 41).

Z odstopanjem od člena 12(3)(a) Direktive 77/388/EGS lahko Ciper do 31. decembra 2007 ohrani oprostitve z vračilom davka, plačanega v predhodni fazi od dobave farmacevtskih izdelkov in živil za prehrano ljudi, z izjemo sladoleda, ledenih lizik, zmrznjenega jogurta, ledu iz vode in podobnih izdelkov ter drobnega slanega peciva (krompirjev čips/paličice, rahlo slano pecivo in podobni izdelki, ki so brez nadaljnje priprave pakirani za prehrano ljudi).

Z odstopanjem od člena 12(3)(a) Direktive 77/388/EGS lahko Ciper do 31. decembra 2007 ali do konca prehodnega obdobja iz člena 281 direktive, karkoli nastopi prej, ohrani nižjo stopnjo davka na dodano vrednost, ki ne sme biti nižja od 5 %, od gostinskih storitev.

Brez poseganja v postopek iz člena 27 Direktive 77/388/EGS lahko Ciper eno leto od dne pristopa še naprej uporablja poenostavljen postopek davka na dodano vrednost za uporabo sistema za gotovinsko računovodstvo in za vrednost dobav med povezanimi osebami.

Za uporabo člena 28(3)(b) Direktive 77/388/EGS lahko Ciper do 31. decembra 2007 oprosti davka na dodano vrednost dobavo gradbenih zemljišč iz točke 16 Priloge F direktive.

Taka oprostitvev ne velja za lastna sredstva, za katera bo treba osnovo za obdavčitev ponovno ugotoviti v skladu z Uredbo Sveta (EGS, Euratom) št. 1553/89<sup>1</sup> o dokončni enotni ureditvi zbiranja lastnih sredstev iz davka na dodano vrednost.

Za uporabo člena 28(3)(b) Direktive 77/388/EGS lahko Ciper, dokler se ne izpolni pogoj iz člena 28(4) Direktive ali dokler se ista oprostitvev uporablja za katerokoli sedanjo državo članico, karkoli nastopi prej, ohrani oprostitvev davka na dodano vrednost od mednarodnega prevoza potnikov iz točke 17 Priloge F direktive.

---

<sup>1</sup> UL L 155, 7. 6. 1989, str. 9. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1026/1999 (UL L 126, 20. 5. 1999, str. 1).

2. 31992 L 0081: Direktiva Sveta 92/81/EGS z dne 19. oktobra 1992 o uskladitvi trošarinskih struktur za mineralna olja (UL L 316, 31. 10. 1992, str. 12), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

– 31994 L 0074: Direktivo Sveta 94/74/ES z dne 22. 12. 1994 (UL L 365, 31. 12. 1994, str. 46).

Brez poseganja v uradno odločitev, ki se sprejme v skladu s postopkom iz člena 8(4) Direktive 92/81/EGS, lahko Ciper eno leto od dne pristopa uporablja oprostitvev plačila trošarin na mineralna olja, ki se uporabljajo za proizvodnjo cementa.

Brez poseganja v uradno odločitev, ki se sprejme v skladu s postopkom iz člena 8(4) Direktive 92/81/EGS, lahko Ciper eno leto od dne pristopa uporablja tudi oprostitvev plačila dodatnih trošarin na vse vrste goriv, ki se uporabljajo za lokalni prevoz potnikov.

## 8. ENERGETIKA

31968 L 0414: Direktiva Sveta 68/414/EGS z dne 20. decembra 1968 o obveznosti držav članic EGS glede vzdrževanja minimalnih zalog surove nafte in/ali naftnih derivatov (UL L 308, 23. 12. 1968, str. 14), kakor je bila nazadnje spremenjena z:

- 31998 L 0093: Direktivo Sveta 98/93/ES z dne 14. 12. 1998 (UL L 358, 31. 12. 1998, str. 100).

Z odstopanjem od člena 1(1) Direktive 68/414/EGS se minimalna raven zalog naftnih derivatov do 31. decembra 2007 ne uporablja za Ciper. Ciper zagotavlja, da minimalna raven zalog naftnih derivatov za vse kategorije naftnih derivatov iz člena 2 ustreza najmanj naslednjemu številu dni povprečne dnevne domače porabe, kot je opredeljena v členu 1(1):

- 60 dnem do dne pristopa;
- 90 dnem do 31. decembra 2007.

## 9. OKOLJE

### A. KAKOVOST ZRAKA

31999 L 0032: Direktiva Sveta 1999/32/ES z dne 26. aprila 1999 o zmanjšanju deleža žvepla v nekaterih vrstah tekočega goriva, ki spreminja Direktivo 93/12/EGS (UL L 121, 11. 5. 1999, str. 13).

Z odstopanjem od členov 3(1) in 4(1) Direktive 1999/32/ES se zahteve za bencin in dizelsko gorivo ne uporabljajo za Ciper v obdobju enega leta od dne pristopa. V tem obdobju si Ciper lahko prizadeva pridobiti odstopanje po členih 3(2) in (5) ter 4(3) in (4) te direktive.

### B. RAVNANJE Z ODPADKI

31994 L 0062: Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 94/62/ES z dne 20. decembra 1994 o embalaži in odpadni embalaži (UL L 365, 31. 12. 1994, str. 10).

Z odstopanjem od člena 6(1)(a) in (b) Direktive 94/62/ES Ciper doseže cilje glede predelave in recikliranja za sledeće embalažne materiale do 31. decembra 2005 v skladu z naslednjimi vmesnimi cilji:

- recikliranje plastike: 10 % po teži do dne pristopa in najmanj 15 % za leto 2004;
- recikliranje papirja/lepenke: 11 % po teži do dne pristopa in 14 % za leto 2004;
- skupni delež recikliranja: 12 % po teži do dne pristopa in najmanj 15 % za leto 2004;
- skupni delež predelave: 35 % po teži do dne pristopa in 41 % za leto 2004.

#### C. KAKOVOST VODE

31991 L 0271: Direktiva Sveta 91/271/EGS z dne 21. maja 1991 o čišćenju komunalne odpadne vode (UL L 135, 30. 5. 1991, str. 40), kakor je bila spremenjena z:

- 31998 L 0015: Direktivo Komisije 98/15/ES z dne 27. 2. 1998 (UL L 67, 7. 3. 1998, str. 29).

Z odstopanjem od členov 3, 4 in, če je treba opredeliti občutljiva področja, od člena 5(2) Direktive 91/271/EGS, se do 31. decembra 2012 zahteve za zbiranje, odvajanje in čiščenje komunalne odpadne vode ne uporabljajo na Cipru v skladu z naslednjimi vmesnimi cilji:

- do 31. decembra 2008 se doseže upoštevanje direktive za 2 območji poselitve/aglomeraciji (Limassol in Paralimni) s populacijskim ekvivalentom več kot 15 000;
- do 31. decembra 2009 se doseže upoštevanje direktive za eno nadaljnje območje poselitve/aglomeracijo (Nicosia) s populacijskim ekvivalentom več kot 15 000;
- do 31. decembra 2011 se doseže upoštevanje direktive za eno nadaljnje območje poselitve/aglomeracijo (Paphos) s populacijskim ekvivalentom več kot 15 000.

#### D. NADZOR NAD INDUSTRIJSKIM ONESNAŽEVANJEM IN OBVLADOVANJE TVEGANJA

32001 L 0080: Direktiva 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2001 o omejevanju emisij nekaterih onesnaževal v zrak iz velikih kurilnih naprav (UL L 309, 27. 11. 2001, str. 1).

Z odstopanjem od člena 4(3) in dela A Priloge IV Direktive 2001/80/ES se za kotle v kurilnih napravah Dhekelia in Vasilikos, ki so bili v uporabi septembra 2002, uporablja mejna vrednost emisij 1 700 mg/Nm<sup>3</sup>, dokler se ne izpolni eden izmed naslednjih pogojev:

- se kotle posodobi ali drugače bistveno spremeni;
- postane zemeljski plin na otoku dostopen;
- Ciper postane izvoznik elektrike;
- se trenutno delujoče kotle zapre.

Med uporabo mejne vrednosti emisij 1 700 mg/Nm<sup>3</sup> Ciper do 31. marca vsako leto po pristopu poroča Komisiji o kakovosti porabljenega goriva, skupnih letnih emisijah žveplovega dioksida in o ocenjenem prispevku teh emisij žvepla k emisijam sosednjih držav.